

भारत सरकार  
GOVERNMENT OF INDIA



चलत उत्सोचन प्रमाणपत्र  
भारत सरकार  
संयमन नमून

यह चलत उत्सोचन प्रमाणपत्र  
वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उत्सोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के  
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तरराष्ट्रीय श्रम संगठन  
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate  
is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)  
Rules 2017 and is in conformity with the International  
Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE  
GOVERNMENT OF INDIA

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /  
Signature of issuing authority

नाम / Name

पदाभिधान / Designation  
मुद्रा / Seal

सरकारी मुहूर्त  
कार्यालय, मुंबई  
GOVERNMENT  
SHIPPING OFFICE  
MUMBAI

बिनीष सी वर्मा  
BINISH C VARMA  
सहा. नाविक पातल  
ASST. SHIPPING MASTER

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

शीपरर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full

TANDEL FENIL NILESHKUMAR

सी.डी.सी. संख्या / CDC No.

MUM 468810

शीपरर का पता / Office

MUMBAI

जारी करने की तिथि / Date of issue

21/06/2022

समाप्ति की तिथि / Date of expiry

20/06/2032

जन्म तिथि / Date of birth

09/08/2003

जन्मस्थान / Place of birth

VALSAD, GUJARAT

राष्ट्रियता / Nationality

INDIAN

लिंग / Sex

M

उचाई (से.मी.) / Height in Cms:

169

आंखों का / बालों का रंग:

BROWN

BLACK

इन्डोस सं. / INDOS No.:

21GM5697

पहचान चिह्न /

Identification mark

MOLE ON RIGHT SIDE -

OF FACE



शीपरर के हस्ताक्षर  
Seafarer's Signature

F. N. Tandel



U0209727

समुद्री यात्रा के ब्यौरे /

क्रम सं. Sr. No.	पोत का नाम, शासकीय संख्या, अन्तर्राष्ट्रीय समुद्री संगठन (आईएमओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्तन, कि.वाट Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (IMO) No., Port of Registry, Kw.	नियुक्ति की तारीख और स्थान Date and place of Engagement	उन्मोचन की तारीख और स्थान Date and place of Discharge
(2)	<b>M.V. FEDERAL DART MAJURO</b> CALL SIGN : V7GG7 OFF NO. : 7827 IMO NO. : 9895243 GRT : 20763 NRT : 11619 BHP : 6950 KW	25-MAR-2023 DOW TN, USA	24-JAN-2024 I-TAGBI

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE  
GOVERNMENT OF INDIA

\* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।  
\* These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

T2TE030U

Details of Voyages

सीफायर का रैंक Rank of Seafarer	विदेशगामी यात्राओं/ निकट तटीय यात्रा/ भारतीय तट का वर्णन Description of Voyages Foreign Going / Near Coastal Voyage / Indian Coastal	मुद्रा सहित मास्टर के हस्ताक्षर Signature of Master with seal
DTSM	F.S	(1) <b>M.V. FEDERAL DART</b> (2) <b>MASTER</b> (1) (2)

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।  
† In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

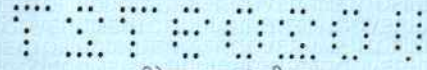


कार्यालय उपयोग के लिए स्थान  
Space for official use

चलन उम्मीदना प्रमाणपत्र  
भारत सरकार



CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE  
GOVERNMENT OF INDIA



सीफायर का स्थायी पता  
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

NA, KOSAMBA

DIVADANDI

VALSAD, GUJARAT, 396001

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)  
7046969201

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)  
TANDELFENIL948@GMAIL.COM

सीफायर का निकट सम्बन्धी  
NEXT OF KIN OF SEAFARER

नाम / Name NILESHKUMAR RAMJIBHAI TANDEL

सम्बन्ध / Relationship FATHER

पता / Address NA

KOSAMBA, DIVADANDI

VALSAD GUJARAT  
396001

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)  
7698693296

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)  
TANDELFENIL948@GMAIL.COM